

سياسة تسجيل بازار

إصدار 1 أيار 2014

المحتوى

1. قبول سياسة التسجيل
2. التعاريف
3. الأهلية للتسجيل
4. التخصيص
5. الأسماء المحجوزة، الأسماء الممتازة
6. استخدام اسم نطاق بازار الخاص بك
7. الاحتفاظ بالحقوق للامتثال
8. سياسات التقديم لتسوية النزاعات
9. دقة معلومات الاتصال
10. حماية البيانات الشخصية
11. التعويضات
12. التعديلات على السياسة
13. الإشعارات
14. القابلية
15. اللغة
16. القانون الواجب التطبيق، الولاية القضائية

1. قبول سياسة التسجيل

- تحدد سياسة التسجيل الأحكام والشروط التي تحكم تسجيلات اسم النطاق بازار
- 1.1 عبر تقديمك لطلب تسجيل اسم النطاق بازار، أو عبر طلب الحفاظ على اسم النطاق الخاص بك أو تجديده، فإنك توافق على أن تلتزم قانونياً ب:
- أ. سياسة التسجيل هذه، والتعديلات التي تحدث عليها من وقت لآخر؛
- ب. اتفاقية التسجيل المقدمة من قبل المسجل المعتمد الداعم الذي من خلاله قدمت طلب الحصول على اسم نطاق بازار؛ و
- ت. أي سياسات أخرى تُلزم بها أي كان من وقت لآخر.
- 1.2 تلتزم من خلال سياسة التسجيل بأن توضح وتثبت لنا أن البيانات التي قدمتها في اتفاقية التسجيل مع المسجل المعتمد الداعم لاسم النطاق الخاص بك كاملة ودقيقة.
- 1.3 تتحمل مسؤولية منفردة في تحديد ما إذا كان تسجيل اسم نطاق بازار الخاص بك واستخدامه يتوافقان مع سياسة التسجيل هذه.

2. التعاريف

- 2.1 في سياسة التسجيل هذه
- أ. "المسجل المعتمد" يعني المسجل المعتمد لدى أي كان والذي دخل في اتفاقية ("اتفاقية مسجل- التسجيل") مع مشغل التسجيل، والمرخص له تسجيل الأسماء في بازار نطاقات المستوى الأعلى.
- ب. "التوفر العام" يعني فترة التسجيل العام والتي تبدأ بعد مراحل الإطلاقة التي من خلالها سيُعمل على توفير أسماء النطاقات التي تكون أصل أحرف كتابتها اللغة العربية إلى كل المسجلين المؤهلين لتسجيل أسماء النطاقات بشكل عام وعلى أساس يُخدم أولاً، وبموجب الإجراءات المذكورة في سياسة التسجيل هذه.
- ت. "أي كان" تعني مؤسسة الإنترنت للأسماء والأرقام المخصصة.
- ث. "اسم ممتاز" يعني اسم نطاق بازار المدرج في لائحة الأسماء الممتازة التي يمكن توفيرها للتسجيل وذلك مقابل رسم إضافي أو الذي يكون محجوز مبدئياً من قبل مشغل التسجيل من أجل عرضه في المزاد أو بيعه في وقت لاحق.
- ج. "المسجل" و"أنت" و"ك" و"لك" تشير إلى الفرد أو الكيان الذي يقدم طلب أو يرغب في التسجيل على اسم النطاق بازار لدى المسجل المعتمد.
- ح. "مشغل التسجيل"، و"نحن"، و"لنا" و"نا" تشير إلى مؤسسة كور، وهي جمعية غير ربحية سويسرية مقرها مركز التجارة العالمي الثاني - 29, route de Pré- Bois - CH-1215 Geneva ككيان مسؤول عن تشغيل نطاقات المستوى الأعلى لبازار.
- خ. "الاسم المحجوز" يعني اسم نطاق بازار المدرج في قائمة الأسماء المحجوزة الممنوعة من التسجيل.
- د. "TLD" نطاق المستوى الأعلى.

3. الأهلية للتسجيل

3.1 أي شخص طبيعي أو كيان مؤهل لتسجيل أسماء النطاق في TLD بازار. وسيسجل مسجّل التشغيل اسم النطاق المطبق فقط بالقدر وإلى الحد الذي يكون عنده هذا النطاق:

أ. نص أصل حروفه عربية (كالعربية والجاوية والكردية والباشتو والفارسية والأردية) وفق جدول أسماء المجالات العالمية المنشور في [الرابط] كما ويجب أن يلتزم بقواعد النطاق لدوتبازار المتاحة في <http://dotbazaar.net/domain-rules/>، والمدمجة مع هذه السياسة بالمرجعية؛

ب. يُستخدم بحسن نية بحيث يكون الغرض من الاستخدام (أولاً) مشروعاً، و(ثانياً) يتناسب مع دور وأهمية الاسم المسجل، و(ثالثاً) ينشر ويعزز دور بازار كوسيلة للتجارة الإلكترونية؛ و

ت. متوفراً (غير محجوزاً أو مسجلاً أو ممنوحاً من قبل مشغل التسجيل).

3.2 نحن لا نضمن حصولك على اسم النطاق المطلوب، حتى لو أشار الطلب توفر اسم النطاق هذا عند تقديمك للطلب.

3.3 يمكننا رفض أو فسخ أو حذف في أي وقت من الأوقات أي طلب أو تسجيل ناتج لاسم نطاق في حال ظهر أن اسم النطاق الخاص بك لا يلبي أي من متطلبات الأهلية المذكورة أعلاه، ولا يكون لمقدم الطلب أو المسجل الحق في أي تعويضات كنتيجة لهذا الرفض أو الفسخ أو الإلغاء.

3.4 يمكن لك أن تقدم طلب بالحصول على شكل أو أكثر من أسماء نطاقات بازار. وتُطبّق الرسوم على التسجيلات المختلفة بشكل مستقل. ويمكن لك تجديد أو إلغاء الأشكال المختلفة بشكل مستقل عن تسجيلك المبدئي. ويكون رسم تجديد الأشكال المختلفة بشكل منفصل عن تجديد التسجيل المبدئي.

3.5 يمكننا رفض أو فسخ أو حذف في أي وقت من الأوقات أي طلب أو تسجيل ناتج لاسم نطاق في حال ظهر أن اسم النطاق الخاص بك لا يلبي أي من متطلبات الأهلية المذكورة أعلاه، ولا يكون لمقدم الطلب أو المسجل الحق في أي تعويضات كنتيجة لهذا الرفض أو الفسخ أو الإلغاء.

4. التخصيص

خلال التوفر العام، ينفذ مشغل التسجيل تسجيلات أسماء النطاقات على أساس يُخدم أولاً من يأتي أولاً، وبما يتوافق مع أحكام وشروط سياسة التسجيل هذه.

5. الأسماء المحجوزة، الأسماء الممتازة

5.1 نحن نحجز الأسماء المحجوزة بتكليف من الأيكان كأسماء الدول والأقاليم بلغات الأمم المتحدة.

5.2 يُحجز اسم كل دولة أو إقليم حيث تكون للكتابة العربية صفة رسمية كما يُعبّر عنها في لغة / لغات تلك الدولة التي تستخدم الكتابة العربية.

5.3 إضافة إلى ذلك، يمكن لنا أن نحجز وحسب تقديرنا، أسماء نطاقات محددة والتي يمكن أن تُتاح للتسجيل في موعد لاحق، ويمكن أن يكون ذلك بسعر إضافي أو بالمزاد. وفي البداية، تتضمن المجموعة أسماء النطاقات ذات الحرف الواحد أو الحرفين.

6. استخدام اسم نطاق البازار الخاص بك

توافق، أنت المسجل على:

6.1 أن تتحمل كامل المسؤولية عن تسجيل واستخدام اسم النطاق المسجل بازار. وإذا سمحت لشخص آخر استخدام اسم النطاق بازار الخاص بك، فمن الممكن أن تتحمل مسؤولية الاستخدام الخاطيء لاسم النطاق الخاص بك (أي اسم النطاق الذي تسجلت به) الذي يقوم به الطرف الثالث.

6.2 أن تستخدم اسم النطاق بازار بطريقة:
أ. مقبولة بشكل عام كطريقة شرعية؛ و
ب. تتناسب مع دور وأهمية النطاق، وفقاً للحكم على الاستخدام المعقول الذي يقوم به المستخدم العادي في سياق اسم النطاق، و
ت. قائمة على حسن النية عند التسجيل وبعد التسجيل

وتتضمن الأسماء التي لا تلبى هذه المتطلبات، من بين أمور أخرى، تلك الأسماء التي يكون استخدامها حسب تقدير مشغل التسجيل

أولاً: يضل أو يخدع الجماهير، فيما يخص على سبيل المثال الموقع الجغرافي المشار إليه أو طبيعة مصدره الرسمي؛ أو

ثانياً: يستفيد بشكل غير عادل من المعنى الأساسي أو سمعة الاسم المختار لدى الجماهير؛ أو

ثالثاً: يشوش على المحتوى المحتمل لاسم النطاق موضوع النقاش من منظور المصلحة العامة، مع الأخذ بعين الاعتبار المعنى الأساسي للاسم (أي ما إذا كانت طبيعة الاسم وصفية أو عامة) أو/ و سمعة هذا الاسم لدى الجمهور ذي العلاقة.

6.3 ألا تستخدم اسم النطاق بازار الخاص بك في انتهاك حقوق طرف ثالث، بما في ذلك على سبيل المثال وليس الحصر، حقوق الملكية الفكرية لطرف ثالث من أوسع معانيها.

6.4 ألا تستخدم اسم النطاق بازار الخاص بك لتقدم تسجيلات اسم نطاق من المستوى الثالث إلى طرف ثالث مستقل كخدمة من نوع التسجيل التجاري.

- 6.5 ألا تستخدم اسم النطاق بازار الخاص بك في إرسال إعلانات تجارية غير مرغوب فيها بما يتناقض مع القوانين المعمول بها أو مع سياسات استخدام الإنترنت المتعارف عليها والمقبولة.
- 6.6 ألا توزع البرمجيات الخبيثة أو تقوم بالاقناع التعسفي أو التصيد أو القرصنة أو انتهاك حقوق الطبع أو العلامات التجارية أو أعمال الخدع والاحتيال أو التقليد، أو المشاركة في أي نشاط مخالف لأي قانون المعمول به.
- 6.7 ألا تستخدم اسم النطاق بازار لغرض الإتجار بأسماء النطاقات للبيع أو إعادة البيع أو النقل. وعلاوة على ذلك، ألا تمكّن أو تشارك أو تساعد طوعاً أي طرف ثالث في تحقيق الغرض المذكور.
7. الاحتفاظ بالحقوق للامتثال
- 7.1 نحن نحتفظ بحقنا، وحسب تقديرنا المنفرد، في رفض أو فسخ أو إلغاء أي طلب أو تسجيل ناتج لأي اسم نطاق، في أي وقت، إذا ما اتضح أنه لا يلبي أي من شروط الأهلية المذكورة سابقاً في سياسة التسجيل هذه، أو أنه توقف عن الامتثال إليها، وذلك من دون أن يكون لمقدم الطلب أو المسجل الحق في أية تعويضات كنتيجة لهذا الرفض أو الفسخ أو الإلغاء.
- 7.2 نحن ومسجلنا المعتمد نحتفظ بحقنا، وبارادتنا المنفردتين، برفض و/ أو تعليق و/ أو إلغاء اسم نطاق البازار الخاص بك إذا:
- أ. لم تلتزم بسياسة التسجيل هذه، بما في ذلك على سبيل المثال وليس الحصر، إذا ما استخدمت اسم نطاق البازار الخاص بك بما يتعارض مع أي من الالتزامات المذكورة سابقاً في البند 6 سواء كان ذلك بشكل مباشر أو غير مباشر؛
- ب. قدمت عمداً معلومات اتصال غير دقيقة أو غير موثوقة، أو لم تحدّث هذه المعلومات سواء كان ذلك عمداً أو إهمالاً؛
- ت. لم تجب لما يزيد عن 10 أيام عن استفسارات المسجل و/ أو البائع الداعم للتسجيل و/ أو عن استفساراتنا التي تخص دقة معلومات الاتصال المتعلقة باسم النطاق الخاص بك أو أي حدث يتعلق باسم النطاق بازار الخاص بك؛
- ث. اتضح بشكل معقول أنك أنت أو أي طرف ثالث تشارك بأنشطة غير قانونية باستخدام اسم النطاق بازار الخاص بك؛
- ج. اتضح بشكل معقول أن اسم النطاق الخاص بك يتعدى أو ممكن أن يتعدى على حقوق طرف ثالث،
- ح. شاركت في سلوك قد يؤدي بنا أو بمسجلنا المعتمد وبشكل معقول إلى خرق أي قانون معمول به أو سلطة حاكمة أو سياسة عامة أو اتفاقية مع طرف ثالث؛ و/ أو
- خ. طلبت منا محكمة العدل أو سلطة مختصة غيرها القيام بذلك.

وفي حال أننا قررنا عدم امتثالك لسياسة التسجيل هذه أو لدقة البيانات، سيتم الاتصال بك لتوضيح/ تصحيح الوضع. وإن لم تُحل الأمور بالوقت المناسب، فيمكن أن يُعلّق اسم النطاق الخاص بك أو أن يُلغى. وأنت تقر وتوافق أنه في حالة تعليق/ أو إلغاء اسم النطاق الخاص بك بموجب هذا البند، لن تُسَدّد إليك رسوم التسجيل.

7.3 كما أننا نحتفظ بحقنا في رفض و/ أو تعليق و/ أو تعديل الحالة و/ أو إلغاء و/

أو تحويل أي تسجيل نراه ضرورياً (أولاً) لحماية نزاهة وأمن واستقرار تسجيل البازار؛ (ثانياً) للامتثال للقوانين المعمول بها والقواعد والمتطلبات الحكومية ومتطلبات إنفاذ القانون وبما يتوافق مع أي عملية تسوية نزاعات؛ (ثالثاً) لتجنب أي التزام حقوقي أو جزائي من جهتنا أو جهة وكلائنا أو موظفينا أو مدرائنا أو ممثلينا أو مساهمينا.

8. سياسات التقديم لحل النزاعات

8.1 تلتزم وتوافق على الامتثال لكل سياساتنا وسياسات أيكان وإجراءاتنا وإجراءات

أيكان فيما يخص تسوية النزاعات المتعلقة باسم النطاق الخاص بك. وبشكل خاص، توافق على عرض سياسات تسوية النزاعات التالية حيث يمكن أن يعترض أي طرف ثالث شرعي ضد تسجيل اسم النطاق الخاص بك:

أ. سياسة تسوية النزاعات بخصوص أسماء النطاقات الموحدة المعتمدة لدى أيكان

والموجودة في <http://www.icann.org/en/help/dndr/udrp/policy>

(“UDRP”) والمتضمنة بسياسة التسجيل هذه بالمرجعية. وسيجري أي اعتراض من قبل طرف ثالث لتسجيل اسم نطاق البازار الخاص بك التابع لسياسة UDRP الموحدة بناءً على القوانين الموجودة في _

<http://www.icann.org/en/dndr/udrp/uniform-rules.htm>، وعلى

القواعد التكميلية لمزود خدمة تسوية النزاعات الإدارية المختارة؛ و

ب. سياسة التعليق السريع الموحدة (“URS”) وإجراءات التعليق الموحدة التي تعتمدها

أيكان والموجودة في <http://newgtlds.icann.org/en/applicants/urs>،

إضافة إلى أية سياسات تخص الخلافات توصي بها أيكان، بما في ذلك وعلى سبيل المثال وليس الحصر، العمليات المعجلة لتعليق اسم النطاق من خلال مطالبات يلاحقها أصحاب حقوق الملكية الفكرية.

8.2 تقر وتوافق على أن مشغل التسجيل قد لا يضمن الاستخدام المتسق والمستمر

لاسم النطاق الخاص بك في حالة الاعتراض المقبول الذي يرفعه طرف ثالث شرعي من خلال إحدى آليات تسوية النزاعات أو بأمر من محكمة مختصة أو أي سلطة عامة مختصة أخرى.

9. دقة معلومات الاتصال

9.1 أنت توافق على تقديم كل المعلومات المطلوبة لاسم النطاق قيد التسجيل، وكذلك

أن تكون معلومات الاتصال كاملة ودقيقة ويُعتمد عليها من قبل الأشخاص أو

الكيانات المرتبطة بسجلات أسماء النطاق كما هو مطلوب بعملية التسجيل، بما في ذلك كل المعلومات التي على مشغل التسجيل نشرها في خدمة قاعدة بيانات Whois ("معلومات الاتصال"). وتقديم معلومات الاتصال إجباري لتسجيل اسم النطاق.

9.2 عليك تصحيح وتحديث معلومات الاتصال بشكل فوري خلال فترة تسجيل أسماء النطاق.

10. حماية البيانات الشخصية

10.1 تُجمع معلوماتك الشخصية من قبل مسجل داعم (أو بائعه) وتُنقل إلينا وتُعالج من قبلنا لأغراض تسجيل اسم نطاق البازار الخاص بك والمحافظة عليه. وبشكل خاص، أنت تقر على أن معلومات الاتصال الخاصة بك سوف:

أ. تُعالج من قبلنا من أجل تقديم خدمات التسجيل، كما هو مطلوب من قبل أي كان؛
ب. تُوفّر علناً من خلال خدمة قاعدة البيانات Whois، حيث يمكن تبادل معلومات الاتصال على أساس الاستعلام تلو الاستعلام، من قبل أي شخص يمكنه الوصول إلى الإنترنت؛

ت. تُنقل إلى مجموعة NCC، وهي وكيل ضمان حسن السمعة، لكي يتم وضعها بالضمان، مع عدم الاستخدام غير التحقق من أن البيانات المودعة كاملة ومتسقة وبالشكل المناسب، إلى أن تُطلق إلى أي كان. وعند إطلاق اتفاقية الضمان، يكون لأي كان أو من تعينه رخصة من دون أتعاب دائمة وغير قابلة للفسخ وغير حصرية لأي استخدام يتعلق بالتشغيل أو الحفظ أو انتقال النطاقات عالية المستوى.
ث. إضافة إلى ذلك، يمكن أن تُقدم معلومات الاتصال الخاصة بك إلى أي كان لغرض المراقبة.

10.2 سوف لن نعالج معلومات الاتصال بطريقة تتعارض مع هذه الأغراض. وسوف نتخذ الاحتياطات المعقولة لحماية معلومات الاتصال من الضياع أو الاستخدام الخاطيء أو الوصول غير المصرح به أو الكشف أو التغيير أو التخريب، وكذلك سنأخذ تدابير أمنية أخرى يقتضيها القانون المعمول به.

10.3 عند تقديمك لطلب اسم النطاق بازار فإنك توافق على معالجة معلومات الاتصال الخاصة بك بما يتوافق مع هذا البند وبشكل خاص توافق صراحة على استخدام ونسخ وتوزيع ونشر وتعديل وعلى أية معالجة وتحويل معلومات الاتصال الخاصة بك بطريقة متناسقة مع الأغراض المحددة أعلاه ومع قوانين حماية البيانات المحلية والخصوصية الإلزامية ذات الصلة.

10.4 فيما يتعلق بالبيانات الشخصية الخاصة بأفراد الطرف الثالث والتي من الممكن لك أن تزودنا بها (عن طريق مسجلك أو بائع المسجل)، فنُصرح وتتعهد بأنك أعلمت هذا الطرف الثالث بالاستخدامات المقصودة وبمقتلي البيانات الشخصية الخاصة بهم وكيفية وصوله إليها وعند الضرورة تعديل بياناتهم التي بحوزتنا. كما أنك تصرح وتضمن أنك حصلت على الموافقة المقابلة من هذا الطرف الثالث بمعالجة بياناتهم الشخصية وفقاً لسياسة التسجيل.

11. التعويضات

إلى أقصى حد يسمح به القانون المعمول به، عليك أن تصون وتأمين وتحفظ مشغل التسجيل من أي أذى أو من أي أو كل خسارة، أو مسؤولية أو تلف أو تكاليف أو مصروفات بما فيها أتعاب المحاماة المعقولة، التي تنتج عن أي مطالبة أو تصرف أو طلب من قبل طرف ثالث، ناتج عن أي خلاف يتعلق بتسجيل أو/ وتشغيل اسم نطاق البازار الخاص بك، بما في ذلك على سبيل المثال وليس الحصر النزاعات التي تظهر أو تتعلق بخرق البند 6 من سياسة التسجيل.

12. التعديلات على السياسة

نحن نحتفظ بحق تعديل سياسة التسجيل في أي وقت. وسنرسل سياسة التسجيل المنقحة قبل أن تصبح نافذة ب(30) يوم على الأقل. وما لم يكن قد نُفِذت سياسة التسجيل بالفعل بتقديم شكوى أو نزاع بموجب هذه السياسة، ففي هذه الحالة، تُطبق عليك نسخة السياسة السارية المفعول في وقت استدعائها إلى أن ينتهي النزاع، وستكون كل التغييرات ملزمة عليك فيما يتعلق بأي نزاع يتعلق بتسجيل اسم النطاق سواء ظهر النزاع قبل أو بعد تاريخ نفاذ التغييرات التي قمنا بها. وفي حال أنك اعترضت على أي تغيير حدث لهذه النسخة من سياسة التسجيل، سيكون العلاج الوحيد هو إلغاء اسم نطاق البازار الخاص بك، بشرط ألا تكون مخولاً باستعادة أي رسوم تسجيل. وتُطبق سياسة التسجيل المنقحة عليك إلى أن يُلغى تسجيل اسم النطاق الخاص بك.

13. الإشعارات

تُرسل كل الإشعارات التي يرسلها مشغل التسجيل بموجب هذه السياسة كتابةً إلى عنوان البريد الإلكتروني للمسجّل كما قُدِّم إلى مشغل التسجيل. وتعتبر كل الإشعارات التي ينبغي تقديمها إلى مشغل مقدّمةً بشكل صحيح (أولاً) على شكل ورق إلى العنوان المسجل لمشغل التسجيل

(CORE Association, World Trade Center II - 29, route de Pré-Bois - CH-1215 Geneva)

عند تسليمها مع تأكيد الاستلام (ثانياً) عبر البريد الإلكتروني إلى
support@corenic.org

14. القابلية

إذا غُلق أي حكم من سياسة التسجيل هذه لكونه غير قانوني أو لاغ أو غير قابل للتنفيذ، يطبق هذا الحكم إلى أقصى حد ممكن بما يتفق مع نية الأطراف، أو في حالة عدم إمكانية هذا التطبيق، فيعتبر مقتطع أو لاغ من هذه السياسة، في حين تبقى باقي أحكام هذه السياسة فاعلة ونافاذة.

15. اللغة

من أجل راحتكم نشرنا ترجمة لسياسة التسجيل هذه إلى لغات تستند إلى النص العربي. ولكن عليك أن تدرك أن النص الملزم الوحيد هو النص الإنكليزي. وبالتالي، في حال وجود تناقض، تكون النسخة الإنكليزية هي الغالبة.

16. القانون المعمول به؛ الولاية القضائية

16.1 تُحكم سياسة التسجيل والتعديلات التي تحدث عليها من وقت لآخر بقوانين

سويسرا.

16.2 يُحال أي خلاف أو جدال أو مطالبة تظهر بموجب أو من خلال أو متعلق

بسياسة التسجيل أو أي تعديل لاحق على سياسة التسجيل هذه إلى محاكم

جنيف، سويسرا حيث يُبت فيها.